



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società _____
 League/Liga Ligue/Lega _____

CLUB 1 **Novaggio Twins** **B**

CLUB 2 **Zofingen Black Panthers** **B**

Lieu / Ort **Novaggio** Date / Datum **16.09.2017**
 Location / Luogo _____ Date / Data _____

Start / Beginn **14:00** End / Ende **17:00** Match Number / Index **POB02**
 Début / Inizio _____ Fin / Fine _____ Spiel-Nr / Indice di gara _____

Championship / Meisterschaft Friendly / Freundschaft
 Championnat / Campionato _____ Amical / Amichevole _____

Tournament / Turnier _____ Cup / Pokal
 Tournoi / Torneo _____ Coupe / Coppa _____

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **103**
 Autre / Altro _____ Spectateurs / Spettatori _____

No Card / Liz. _____ Surname / Name _____ Forename / Vorname _____ Signature / Firma _____
 No Lic. / Tess. _____ No Lic. / Tess. _____ Prénom / Nome _____ Unterschrift _____

Time Keeper **98325** **SOBRIO-LEONI Michela**
 Chronométrateur _____

Official scorer **215957** **PONCINI Tea**
 Marqueur _____

Referee 1 **9019** **QUARATIELLO Lido**
 Arbitre 1 _____

Referee 2 **203301** **GUIDI Daniele**
 Arbitre 2 _____

Tech. Director _____
 Directeur tech. _____

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO _____

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	5	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Novaggio Twins	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0	CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments _____
 SR-Bemerkung _____
 Remarques arb. _____

COACH _____
 Surname / Name _____ Forename / Vorname _____ Signature _____
 Nom / Cognome _____ Prénom / Nome _____

1 Novaggio Twins

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
48	C	RODIGARI Alberto	95103	03:54	92	43	1					02:26	44	2	04:26	E
TS	A	POMA Federico	203226	15:22	93	TS	2					07:20	66	2	09:20	A
39	G	ZAPPA Diego	98363	28:06	66	27	3					15:01	55	2	17:01	H
30	G	MAFFERETTI Nicola	209362	44:59	TS	66	4					18:07	TS	2	19:22	E
66		ANTONIETTI Alessio	201612	62:59	TS	48	5					19:13	96	2	21:13	G1
55		BAGGIOLINI Alan	99241									21:10	27	2	23:10	A
96		MERLO Fabio	99128									22:51	43	2	24:51	G1
27		CERESA Manuel	204308									29:34	18	2	31:34	H
44		GRILLO Samuele	96410									41:58	27	2	43:58	V1
18		JARDINI Andrea	98180									49:12	66	2	51:12	G1
92		WEGMUELLER Kevin	202415									51:12	66	2	53:12	V1
43		CATTANEO Mattia	206255													
93		GIACOMINI Alan	205113													
25		PONCINI Nicolas	203421													
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204351	TOTAL			5					
				PEZZOTTI Marco				TIME OUT				TOTAL			22 min	

2 Zofingen Black Panthers

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
33	C	BEUTLER Dario	203083	19:22	TS	2	1					01:14	82	2	03:14	B1
2	A	MÄDER Reto	208454	19:57	TS	17	2					02:26	2	2	04:26	E
31	G	ZETSCHÉ Andreas	202270	33:39	33		3					19:31	96	2	21:31	E
41	G	STUDER Marc	211388	40:57	2	17	4					21:10	2	5	26:10	B1
17		WEYERMANN Noah	202740									49:12	17	2	51:12	V1
96		HÄFLIGER Matthias	202252									62:03	33	2	62:59	G1
82		KRUCKER Pascal	203505													
28		HODEL Christoph	202253													
16		SCHENKER Daniel	80092													
18		INGOLD Flurin	210226													
10		LOHRI Roger	205161													
21		SENN Nico	202262													
TS		KIEFER Patrick	208218													
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature		TOTAL			4					
								TIME OUT				TOTAL			15 min	